



האקדמיה ללשון העברית

למד לשונוך

סדרה 5 חדשה

סיוון-תמוז התשנ"ד
(יוני 1994)

בהוצאת המזכירות המדעית
ערכה רונית גדיש

פֶּצֶפוּצֵי
תִּירָס

גרעיני תירס שתפחו לאחר חימום במעט שמן בסיר מכוסה, או בלא שמן בסיר מיוחד העשוי לשם כך.

פופקורן (מאנגלית: popcorn)

מִפְרָסָה

מכונה לחיתוך פרוסות לחם, גבינה, נקניק וכד'.

(באנגלית: slicer)

מִצָּעִית

מעין מפה קטנה עשויה פלסטיק או מקלעת רִפְיָה וכד', ומונחת על השולחן תחת צלחתו של הסועד או תחת כלי אוכל מרכזיים וכיוצא באלו.

(באנגלית: place-mat)

אַסְקָפִית

שטיח קטן בפתח הבית המשמש לניקוי סוליות הנעליים.

(באנגלית: doormat)

בלא ניקוד: אסקופית

אַסְקָפָה - מילה מלשון חכמים שמשמעה סף; היום משמשת בעיקר בצירוף כאסקופה נדרסת.

טִינִית

חומר פלסטי המשמש את הילדים לעבודות פִּיּוּר, והוא עשוי חרסית מעורבת בשמן או בשעווה.

פלטסלינה (מהשם המסחרי: Plastilina)

השם טִינִית גזור מן המילה טִין (clay), הוא החומר המשמש בעבודת הקדרות.

מִנְשָׂא
(לְתִינוּק)

מתקן לנשיאת תינוק. משמשים כמה סוגי מנשאים: מנשא גב, מנשא יד, מנשא חזה.

(באנגלית: carrier)

צָמוּם

שמרכיביו קרובים זה לזה קרבה מרבית, ובכך נחסך מקום או נמנעת התפרסות ורפיפות.

קומפקטי

המילה צָמוּם נתחדשה בהשפעת המילה צִמְצוּם, ויש לשורש שלה מקבילה בערבית במשמע 'קיבוץ' (ضمة). לפי זה שם התואר צָמוּם עיקר הוראתו אפוא 'מקובץ', 'מצומצם', והוא מכון לתיכונות העיקריות שבמשמעות המילה הלועזית קומפקטי.

תן דעתך

שמות שהתגלגלו לעברית מן הארמית ומשמשים בצורת נקבה ייכתבו בה"א בסופן. לדוגמה: פסקה, דוגמה, קופסה, טבלה, סדנה, גרסה, רישה, סיפה.

השמות הללו ושמות כיוצא בהם נכתבו באל"ף בסופן. אלא שאל"ף זו במקורה היא תווית היידוע הארמית [כגון: המלך = מלכא (בארמית)]. שמות אלו היו בארמית ממין זכר, ומשנתגלגלו לעברית הפכו למין נקבה (שהרי סיומת a מוטעמת היא סימן היכר למין נקבה). על כן תבוא ה"א בסופן, כדרך סיומת הנקבה הרגילה.

צורות הרבים הנוהגות בשמות האלה: פְּסָקוֹת או פְּסָקָאוֹת, דוגמות או דוגמאות, קופסות או קופסאות, טבלאות, סדנאות, גרסאות, רישות וסיפות.